

# Déli Hírlap

## GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

### Bucsuzott az élettől de előbb megivott tizenegy piros fröccsöt

Temesvár, augusztus 13.

Mojsze János huszonhét éves fiatalember nem hiába kéményseprő, de agyon sötétnek látta az életet. Azért határozta, hogy nem mászik többé ormos kéményekbe, hanem inkább elebuvik a sirba, amely ugyan ugyanlyan sötét, de legalább füstmentes.

Előbb azonban Mojsze János még egy nagyot akart mulatni. Elment gy kiskorcsmába a Buziási-ut elején s ott vörös bort ivott. Az ötödik fröccs után már énekelt is. Csupa szomorú alt énekelt eleinte, később azonban a ivott spriccek szaporodása arányán mindinkább vigabb és vidámabb ótába fogott. És érdekes, minél duhabban énekelt, annál kevesebb kedve olt életben maradni. A tizenegyedik óhár bornál belenyult a zsebébe és nnan jódarab kőszódát húzott ki, mevet a borba csusztatott. Bicskájával avargatta a vörös bort és mikor aban a szóda teljesen feloldódott, hanosan szólt a korcsmában levőkhöz:

— Isten áldja meg magukat!

Ezzel kiitta a pohár tartalmát. Mire lozzárohantak, már hörögve a földön etrengett. A mentőket hívták hozzá, kik az eszméletlen kéményseprőt a órházba szállították.

### A penészes dohány miatt deputációztak a trafikosok

Temesvár, augusztus 13.

A dohos, büdös és penészes cigaretáról és dohányról, amelyet a temesvári trafikosok az utóbbi időben a monopoliagazgatóság raktárából kapnak, már irtunk. A cikk megjelenése óta olvasóink közül seregeseen jelentkeztek olyanok, akik ilyen romlott cigarettát vásároltak.

A sok panasz hatása alatt és azért, mert a visszaadott áru következtében károsulnak, a trafikosok küldöttségileg keresték fel a monopoliagazgatóságot, ahol Stanculescu felügyelő fogadta őket. Panaszukat a legnagyobb jóindulattal hallgatta meg és felszólította a tőzsdéseket, hogy a náluk levő penészes árut írják össze. Ez már meg is történt. Van dohánytőzsde, ahol ilyen romlott áru háromnégyezer leinyi értékben van, de akad olyan is, amelyben huszezer lei értékű penészes dohánynemű halmozódott fel. Az összeírás szerint a temesvári tőzsdékben jelenleg negyedmillió lei értékű penészes cigaretta és dohány van, amelyet a trafikosok a monopoliaraktárból kaptak.

A trafikosok részére ma van a vételezés napja, amikor a raktárból új árut kapnak. Remélhetőleg eddigi eljárásuknak nemcsak az lesz az eredménye, hogy ma kifogástalan cigarettát kapnak, hanem az is, hogy a régi rosszat visszaeserélik tőlük, mert nem kívánható, hogy ezek a kizárólag szegény kisekszisztenciák károsodjanak.

### Három évenként lesz adókiivetés mert a nagy jövedelemeltolódás ideje elmúlt

Kolozsvár, augusztus 13

A pénzügyminiszterium egyik vezérfelügyelője Kolozsvárra érkezett, aki nagyfontosságú nyilatkozatot tett az adókiivetés jövőbeli rendjét illetőleg. Eszerint az adókiivetési rendszer már legközelebb revízió alá kerül és vissza fognak térni a régi magyar adókiivetési rendszerhez. Az ország gazdasági helyzete — mondotta a pénzügyi vezérfelügyelő — ma már annyira

konzolidálódott, hogy feleslegesnek mutatkozik az évenként való kiivetés rendszeresítése, amely az adminisztrációra amugyis hatalmas munkát jelent, az adózóknak pedig évenként megismétlődő nehézségeket hoz. A jövőben három évenként fogják megállapítani és fizetni az adókat. Ma már annál is inkább lehet ezt a rendszert vezetni, mivel a jövedelemeltolódások és nagyarányú keresetváltozások ugyisenesen már napirenden.

### Templomok és házak tetejéről folyik a harc Mexikóban a polgárok és katonák között

Mexikó, augusztus 12.

Mexikó számos városában véres események játszódnak le. Hogy voltaképpen mi történik az országban, arról a külföld keveset tud, mert a kormány szigoruan ellenőrizteti a külföldre menő táviratokat. Egy magasrangú pap, aki Mexikó területéről az Egyesült Államokba érkezett, elmondotta, hogy Mihoakában két katolikus pa-

pot és több polgárt kivégeztek, mert azzal vádolták őket, hogy vezérei a kormány elleni felkelésnek. Az egyik városban a katonák és polgárok között összeütközésre került a sor. A városba ötven katona érkezett, akikre a templomok és házak tetején állást foglaló polgárok tüzelni kezdtek. Az utcai harcokban újabb ötven ember életét veszítette.

### A szavak diadalát aratta a francia kormány, de a szanálás csődöt mond

Páris, augusztus 12.

Poincaré fényes diadalt aratott a nemzetgyűlésen, de a szanálási javaslatoknak a hatása csak nem akar mutatkozni. A frank árfolyama katasztrófálisan zuhan és mindenki menekülni igyekszik a pénzétől. Mint annak idején a legyőzött államokban, most a győző Franciaországból is

külföldre menekül

a tőke. A kormány a legszigorubb intézkedéseket lépteti életbe, hogy a tőkét az országban való maradásra kényszerítse. A Nemzeti Bank legtöbb ügyfelének hitelét beszüntette, mert nem szolgáltatták be a devizákat. Kormánykörökben komolyan foglal-

koznak az infláció tervével és pénzügyi körök nagy bizalmatlansággal fogadják a kormány intézkedéseit. Azt állítják, hogy a valuta rohamos romlását

dőreség volna

az inflációval megakadályozni.

Az árak mindenütt rohamosan emelkednek. Ez arra kényszerítette a rendőrprefektust, hogy értekezletre hívja össze a kereskedelmi szervezeteket azon intézkedések megbeszélésére, melyekkel az általános drágulásnak útját lehetne állni. A prefektus rámutatott arra, hogy az első frankesés idején a kereskedők az egész vonalon

emelték az árakat.

### Tőzsdei árfolyamok

Zürichben a lei 2'375, Párisban 16'75

Temesvár, 1926 augusztus 13-án reggel

(A Sváb Központi Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett négy számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban, a harmadik bankjegyet pénzben, a negyedik áruban.

Angol font: 1071'50—1077'50—1060—1075, dollár: 219'50—220'75—219—220, dinár: 3'80—3'92—3'65—3'75, hollandi forint: 88'30—89'25—85—89, francia frank: 6'00—6'12'50—5'80—6'25, olasz líra: 7'25—7'33—7'02—7'35, csehkrona: 652'50—656—640—656, osztrák silling: 31'05—31'30—31—31'50, német márka: 52'40—53—51—53, magyar korona: 325—321—330—321, svájci frank: 42'65—42'85—42—42'65.

Terményárak:

Buza 820, árpa 500, rozs 500, zab 450, tengeri 550 métermázsánként feladóállomás.

azonban, amikor a frank újra javult, a felemelt árakat nem szállították le. Nyolc tagu bizottságot választottak, amely a prefektus vezetésével megteszi majd az árszabályozó intézkedéseket. Valószínűleg egész Franciaországban hivatalos ármegállapító bizottságokat létesítenek.

A francia frank zuhanása a belga pénzre is

éreztetni hatását

és Belgiumban is a pénz értékének devalválása folytán óriási a drágaság. Albert király, hogy jó példával járjon elő, úgy határozott, hogy ostendei kastélyát eladja és annak árát az államkincstárnak boesátja rendelkezésre, hogy ez által a maga részéről is hozzájáruljon a szanálás sikeréhez.

### Tragikus játék

mely egy fiúcska halálával végződött

Grabác, augusztus 13.

A község határában nagy kazlakban állott a kicséptelt buza szalmája. Egy csomó fiú ott játszadozott, szaladgált a kazlak között. Egész délután szépen folyt a játék, amíg valamelyikük valahonnan gyufát kerített és megbujva az egyik kazal mellé, gyújtogatni próbálta. Hirtelen lángban állott a kazal. A gyermekek sikoltozva széjjel szaladtak, de futottak a lángok is egyik kazalról a másikra. Hügel Jani három éves fiúcska nem tudott elég gyorsan menekülni és az égő kazlak egyszerre csak gyűrűt képeztek körülé. A szegény kis fiúcska ott égett el a sok kazallal együtt. Szénné égve találták meg síró szülei. Az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

### Elhullott lovak

beleit adták el henteseknek

Temesvár, augusztus 13.

Csoba városi gyepmester lelketlen gaztetről rántotta le a leplet, mely komoly veszedelmet rejtett sok száz ember egészségére. A gyepmester ugyanis jelentést tett a városi főorvosí hivatalnak, hogy a hirhedt Bócz-cigányfamilia öt tagja a gyárvárosi Selyemgyár-utcában henteseknek olyan beleket adtak el kolbászkészítés céljaira, amely belek elhullott lovaktól származtak. A cigányok a döglött lovak beleit kiszedték és hazug mese kíséretében olesó pénzért eladták a henteseknek. Bűnös manipulációjuk azonban kiderült és Prosteán Oktáv dr. városi főorvosnyomban értesítette a gyárvárosi hatósági orvost és a rendőrséget a megtorló lépések megtétele céljából. Az egészségre veszedelmes állati beleket elkobozták.

— LESZÁLLITJÁK A KATONAI SZOLGÁLATI IDŐT FRANCIAORSZÁGBAN. Párisból jelentik: Painlevé a kamarában két törvényjavaslatot nyújtott be a katonai szolgálati idő leszállításáról és a hadsereg ujoncozásáról, valamint a tényleges állományok alakításáról.

# Szegény Szablics Velinka kálváriája az oltártól, mely előtt egy vén emberhez kényszerítették, a fájo anyaságon és tiltott határátlépésen keresztül a sirig

## Megátkozta a férje ölelését és belepusztult az átokba

Temesvár, augusztus 13.

Megirtuk pár soros napihirben, hogy Szablics Velinka tizenkilenc esztendőben asszony tiltott műtét következtében Sárafalván meghalt. A szegény, szerencsétlen fiatal asszony tragédiája valóban megindító.

Szablics Velinka szülei odaát élnek Jugoszláviában. Jómóduak, de még több vagyonra fáj a foguk és azért csudaszép lányukat olyan férfihez kényszerítették, aki majd háromszor olyan idős mint ő, azonkívül csunya és szerfölött goromba. Velinka hiába rimánkodott a szüleinek, hiába erősítette, hogy hiszen a

szíve már nem szabad,

mert szereti Rakics Gyurót, aki most jöt haza a katonaságtól. Rakics Gyuró hozzáillő legény, szép és fiatal. Azonban a szülek mégis elneveztek a házasságot, mert Rakics Gyuró szegény ifju. Kijelentették, hogy lányuknak Szablics Csedomirhoz muszáj férjhez menni és a lakodalmat meg is tartották.

Szegény Velinka félig ájultan ment az esküvőre és mikor hivatalosan kérdezték tőle: akar-e Szablics Csedomir felesége lenni, ajkai hangtalanul mozogtak. Az anyakönyvvezető igennek vette ezt a hangtalan beszédet, pedig az talán a legfájdóbb tiltakozás

volt. Velinkának a mézeshetei örömmel voltak tele. Férje már az első napon szidta, sőt nemsokára már bántalmazta is. A fiatal asszony napjai keserűségben teltek és éjszakánként könnyeivel áztatta a párnáját. Mintegy hat hét előtt rémülten vette észre, hogy áldott állapotban van. Aminek más asszony megörül, attól Velinka megörült. Átkozta a férje ölelését és elhatározta, hogy nem hozza a világra az általa gyűlölve utált férfi gyermekét.

A múlt héten aztán egy

viharos éjszakán

szuroksötétben, amikor a férje még a korecsmában mulatott, kilopódzott a házból és a faluból és nekivágott a határnak. Szegény gyermek-asszonyka egyedül bolyongott a határ felé, amelyen át akart lopózni Romániába. Reszketett, mert félt a rossz emberektől és még jobban ijedezett attól, hogy a határőrök észreveszik és visszaviszik a faluba. Kezét dobogó szívére szoritotta, imádkozott és úgy lopódzott előre. Végre könnyebbülten felsőhajtott, amikor lába már Románia földjét érte. Egyenesen Sárafalvának tartott. Ismerős volt a vidéken, hiszen Sárafalván rokonai laknak, akiket

boldog gyermekkorában

gyakran meglátogatott. Mikor hajnalban a faluba ért, bekopogtatott a rokonokhoz, akik szeretettel fogadták a fészkekből kiröppent madárkát.

Szablics Velinka két napi pihenő után felkereste Hentz Magdolna szülésznököt és elmondta neki a ter-  
vét. A bábaasszony eleinte nem akart neki segédkezni, de aztán elmondta neki kálváriáját, azonfelül pedig még gazdag jutalmat is ígért

### Mindenféle fémtárgyak

csiszolását, orvosi műszerek javítását, továbbá fodrász, szabó, manikűr és háziállók, borotvák, hajvágógépek, nyomdai papírvágó kések és sakterkések speciális kőszőrőjét elvállalja  
**Kecskeméty Sándor** cég  
Timisoara, Agrar-Palais. 1016

neki. Hentz Magdolna jószívű is és templomegérsgény is, a szíve megesett a szerencsétlen asszonykán, az ígért pénz is jól jött volna neki.

Mindenféle kísérletezés

után tiltott műtétet végzett rajta. Szablics Velinkának teljesült a vágya: a gyűlölt férj gyermekét nem hozta világra, azonban ezért a természetelleni lázadásáért maga is életével fizetett.

Radulescu ügyész kiutazott Sárafalvára, az ottani körorvossal elvégeztette a boncolást, amely

mindenre világosságot derített. Szegény Szablics Velinkát eltemették, Hentz Magdolnát pedig a csendőrök letartóztatták és behozták a temesvári ügyészségi fogházba.

Az erre vonatkozó akták így lezárulnak. Az egyik akta azonban elintézetlen maradt.

Szablics Velinka utlevél és igazolvány nélkül lépte át a határt. És nem lehet érte felelősségre vonni. A büntetés elment meg nem született gyermekével együtt a Menyországba. k. e.

## Készül a Balkán békéje

### Bulgária belátta, hogy magaviselete provokáló

Szófia, augusztus 12.

A szofiai jugoszláv és román követei, valamint a görög ügyvivő tegnap megjelentek Buróv külügyminiszternél és átadták kormányaik közös jegyzéket. A jegyzék bolgár politikai körökben általában kedvező benyomást tett, amit főleg Anglia közbenjárására vezetnek vissza. A szofiai újságok a jugoszláv-görög-román jegyzékkel foglalkozva megállapítják, hogy a szervezetek feloszlására vonatkozó kívánság veszéllyel fenyeget, mert a jegyzék nem írja körül határozottan, hogy tulajdonképpen milyen szervezetek feloszlásáról van szó.

A három követ a jegyzék átadásánál hangsúlyozta, hogy Bulgáriával fenn akarják továbbra is tartani a jövi-

szonyt, de kénytelenek figyelmeztetni a bolgár kormányt a Bulgáriában különböző nevek alatt működő forradalmi komiték káros tevékenységére. Buróv külügyminiszter a jegyzék szövegét tudomásul vette és kijelentette, hogy azt közölni fogja kormányával, amely rövid idő múlva érdemben válaszol.

Bukarestbe a bolgár kormány válasza még nem érkezett ugyan meg, de bizonyos, hogy a bolgár külügyminiszteriumban a válasz már szövegezés alatt áll. Szofiai jelentések arról számolnak be, hogy a bolgár kormány belátta, hogy tulment a provokálás terén a megengedett határon és ehez mérten fogja választát megszóvegezni. Ebből következik, hogy a válasz engesztelő hangú lesz.

## Számtantudósnak kell lenni

### a rendőrség fizetésemelésének kiszámításához, amelynek végén kiderült, hogy egyesek havi öt leit, mások pedig semmit sem kapnak

Temesvár, augusztus 13.

A belügyminisztertől rendelet érkezett, hogy a rendőrség, szigoranca és határrendőrség fizetését felemelték. A felemelési kulcs igen komplikált. Alapul veszik az 1914. évi fizetést, ezt megszorozzák negyvennel, a létrejött szorzatból kivonják a jelenlegi fizetést és a maradék tizenöt százaléka a mostani fizetési kiegészítés. Thoresz Ádám rendőrprefekturái főszámvé-  
vő, akit megkezdett szabadságáról citaltak be az új fizetések kiszámítására, egész éjjel és egész nap dolgozott, amíg mindenkinek kiszámította az új fizetését.

Az eredmény igen szomorú. A felsőbb kategóriájú tisztviselők fizetésének havi emelkedése kielégítő ugyan, de annál fájóbb az a csekélység, mellyel a javításra, nagy mértékben rászorult szegény emberek kapnak többet. Egyiknél-másiknál a havi fizetés-többség beillik alamizsnának. Szegény emberek, sok gyermekes alkalmazottak mindössze pár lei emelést kapnak egy hónapban.

Az új fizetési mód szerint a rendőrprefektus fizetése havi 3415 leiel emelkedik, a rendőrigazgatóé 2045 leiel. Az egyes rangfokozatok szerint a havi emelkedés a következő: transzlátor sénéfél 1280 lei, első osztályú komiszárnál 1200, másodosztályú komiszárnál 925 lei, harmadosztályú komiszárnál 640 lei, első osztályú szubkomiszárnál 460 lei, másodosztályú szubkomiszárnál 390 lei, harmadosztályú szubkomiszárnál 280 lei. A rendőrellenőrök havi fizetése kategóriák szerint 235 leitől 275 leig emelkedik, a legénységi tisztéké 505 leitől 660 leig, a közrendő-

rőké 95 leitől 135 leig, a rendőrprefekturái és egyéb rendőrségi szolgálaké pedig 5 leitől 45 leig.

Egész sereg tisztviselő és rendőrségi alkalmazott azonban egyelőre semmiféle emelésben nem részesül. Ezek ugyanis olyan állásokat töltenek be, aminek 1914-ben Romániában rendszerezése nem voltak. Dacára annak, hogy fizetésük több más kategóriában levő kartársaik fizetéseivel azonosak, és így ezek fizetésemelési kulcsa rájuk is alkalmazható lett volna, a belügyminiszteri rendelet mégis azt mondja, hogy ezek fizetési emelését külön fogják megállapítani.

Legsúlyosabban érinti az új fizetésemelés a közrendőröket és a szolgálakat. Ezeknek jelenlegi fizetése átlag 2000-2200 lei havonta. Családjuk fentartása szempontjából mit jelent nekik, ha havonta 95, vagy 135 leiel többet kapnak? Jóformán semmit. És mit csináljon az a nyomorult sorban levő rendőrségi szolga a havi 5 lei fizetésemeléssel? Még egy kiló kenyert sem vásárolhat rajta csipogó gyermekeinek. Bizony-bizony, a kisemberekkel szemben igen szűkmarku volt a kormány. A méltányosság és a belátás azt kívánta volna, hogy ezeknek a szegény embereknek a fizetését nagyobb százalékkal emeljük, mint feletteseiket. Kétezer leiekért nem lehet kívánni, hogy emberek, akiket éjjel-nappal gondok sanyargatnak, teljes odaadással szolgálják a közbiztonságot. Csuda-e, ha a rendőrelények igyekeznek minél előbb levetni a mundryt és maguknak valami polgári foglalkozást keresni. Hiszen az utcaseprő is többet keres, mint egy rendőr.

## Haragudott az asszony és bepanaszolta férjét a csendőrség

Ottelek, augusztus 13.

Oláh József óteleki asztalosmester nem igen tud megélni pusztán a mesterségből és azért egy kőföldet is bérelt, melyen már évtizedek óta hagymát termeszt.

A feleségével azonban nemcsak összekülönbözött, mire a menyek fogta magát és bejött Temesvárra az anyjához. Oláh József a tartotta, hogy az asszony ma csak kibékül a maga kenyerén visszatér, ha pedig nem tér vissza akkor meg nem érdemes utána bocsulni.

Tegnap aztán azt ujságolták a mezei munkáról hazatérő emberek, hogy kint van az asszony hagymaföldön és szedi a hagymát. Sietett ám erre Oláh Sándor a házmáját megvédeni. Az asszony megszíról észrevette közelgő férjét kapóra jött neki egy arra halacsendőr, akinek azt mondta, hogy férje agyon akarja verni. Csendőfedezettel aztán az asszony megmenekült az urától. A menyecske bement a községbe és ott a csendőrségen beárulta az urát. Ráfogott, hogy szidalmazta a románokat. Csendőrmester erre becitalta Oláh Józsefet. A szegény iparos azonban a csendőrök helyett Temesvárra jött és itt a csendőrpáncsnokgon elpanaszolta a maga baját. Miután beigazolódott, hogy ne szidalmazott senkit, a parancsnokság utasította az óteleki csendőrmestert, hogy ne avatkozzék a magánosok családjáéba.

## A mentők nyári mulatság

Temesvár, augusztus 13.

A mentők nagy nyári mulatságát a strandon vasárnap, a hónap 15-én lesz megtartva és egész napon fog tartani a következő műsor mellett: 1. Dél előtt tíz órakor az ünnepély megnyitása. 2. Dél előtt tíz órától fél egyig sétahangverseny. 3. Dél előtt feltizenegy órakor uszástverseny a fiúk részére, majd a felfiúk részére. Mindkét versenyben résztvenni kívánók ott a helyszínen működő bizottságnál jelentkezzenek. Kiosztásra kerül 3-3 érem. Benevezési díj nincs. 4. Délután tíz órakor nőiláb-szépségverseny, melyen minden hölgy részt vehet. Föltétel teljes öltözet. Strandkosztűben lévőek tehát a versenyben nem vehetnek részt. A döntést egy helybeli művészekből álló bizottság fogja eszközölni. Kiosztásra kerül három értékes tárgy. Benevezési díj nincs. 5. Délután hat órakor Bertofilm aradi filmlaboratórium 250 méteres filmfelvétele, mely kétszóbb a helybeli moziban fog bemutatásra kerülni. A film magában foglalja az egész ünnepély lefolyását és külön hely lesz biztosítva a lábszépségverseny és az uszástverseny győzteseinek. Mindenki tehát, ki magát filmen akarja megörökíteni, vegyen részt a nyári mulatságon. 6. Délután hét órakor mentősorsjegyek kiosztása. Lesz 250 értékes tárgy. Főnyeremény egy 100 kilogrammon felüli vízisertés. A nyereménytárgyak vasárnap egész napon át a strandon lesznek kiállítva és azokat huzás után mindenki azonnal átveheti. Sorsjegyet a mentőállomáson, Löblnél, a Lloyd-sori trafikban és az ünnepély napján a strandon lehet vásárolni. Darabja 10 lei. 7. Esti nyolc órától éjjel fél egy óráig szépségversennyel egybekötött tánc a vendéglő teraszán. Aki tehát kizárólag csak a tánc kedvéért kíván a mulatságon résztvenni, az este is eljöhét, mivel a pénztár éjjel nyitva van. Közben egész napon a jukszbazár, szerencsekerék, jósna karikadobás stb. fogja a közönséget szórakoztatni. Belépődíj 10 lei. Villamos közlekedés. A strand jó hírnevű vendéglőse is minden lehetőt el fog követni, hogy konyhája izletes legyen. Elsőrendű italokról is gondoskodva van.

## Hírek

zerkesztőség és kiadóhivatal:

Piaja Sf. Gheorghe (Szenlyörgy-tér) 4.

Telefonszámok:

Szerkesztőség: 2—52

Kiadóhivatal: 2—52

Nyomda: 10

Felelős szerkesztő lakása: 2—42

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félfévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az okmány-ságban 4 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Felelős szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

— **JÓNAPOT KIVÁNOK**, kedves olvasó, aki bizony sokszor érdeklődött, hogy vajon hányat ütött az óra. Megállapítom, hogy ez a régen megszokott kérdés Temesvárott egészen feledésbe fog menni. Ugyanis nem fogja senki a másikkal intézni, mert uton-útfélen az orrunk előtt lesz egy-egy óra. A városi villamosmű a főbb közlekedési tereken villamos órákat állít föl. Azt mondják, hogy ezek az órák rendkívül pontosak lesznek. Reméljük is. De ha olykor-olykor pihenésképpen megállanak, akkor is lesz mit nézni rajtuk. Telistelt vannak ugyanis illusztrált reklámokkal. És ezeknek a nézése majd megvigasztal, ha esetleg a mutató egy helyben áll. A villamos órák azonban konkurrensek is kapnak. Lám, Goldmann tata, az órás, a Lloyd-soron saját üzlete előtt, járda szélén órát állított fel, amely haragszik a tűnő negyedekre és egész órákra és azért üti azokat. Kár, hogy ez az óra ninesen a Lloyd-sor másik oldalán, hogy a korzózó nők tudják, hogy már ütött az órája a hazamenésnek, amikor a férjecske esőszomszjas ajakkal vár. És végül: a vasut is állít pontos órát. Földesy mester, aki ezt az órát csinálta, már szereli is. A józsefvárosi pályaudvar esernökének emeleti központi kerekablakából fog ránkacérkodni a méteres átmérőjű cifferblatt. Éjjel ki lesz világítva és igen messziről lesz látható. Még tán a holdbeli emberek is ezen fogják megnézni, hány az óra, feltéve, hogy jó távesszük van. Szóval lesz majd elég pontos óra Temesvárott. Vajon azt megmutatják-e, hogy mikor üt majd az olesőbbodás órája?

— A posta vezérigazgatója Temesvárott Papacosta, a román posta vezérigazgatója Bukarestből Temesvárra érkezett. A vezérigazgató félnapig marad itt és tovább utazik Aradra.

— **Temesmegyei rendkívüli közgyűlése.** Temesmegyei nagytanácsa hétfőn délelőtt tíz órakor a vármegyeház nagytermében rendkívüli közgyűlést tart, amelyen Bogdán Antal dr. prefektus elnököl, aki a tárgysorozat fontosságára való tekintettel megszakítja szabadságát.

— **Plébánosbeiktatás.** Havlik Vencel vingai plébánoshelynököt a püspöki palota kápolnájában Pacha Ágost apostoli kormányzó tegnap plébánossá beiktatta.

— **Erzsébetvárosi román bucsu.** Az erzsébetvárosi görög keleti hitközség e hó 15-én rendezti a szokásos bucsut a Küttl-téren. Este a Michels-féle vendéglő összes helyiségeiben a román dalárda rendez hangversenyt tánemulatsággal. A tiszta jóvedelem a templomtorony javítására és harangok beszerzésére fordítatik.

— **A kolozsvári gyárosok elnöke lemondott.** Kolozsvárról jelentik: Farkas Mózes dr., a kolozsvári kereskedelmi és iparkamara gyáripari osztályának elnöke, tegnap eme tisztségéről lemondott.

— **Uj községi tanácsválasztások Temesben.** Valkány és Sztancsófalva községek a közel jövőben új községi tanácsokat választanak, mert az első választást formai hibák miatt a prefektus megsemmisítette.

## Csak a koldusoknak volt vásár a mostani nagyvásár, mert kevés üzletkötés volt

Femesvár, augusztus 13.

Igazuk volt azoknak, akik azt mondták, hogy az idei temesvári nagyvásárt az eddigi rossz időre való tekintettel nem kellett volna engedélyezni. Ezek ugyanis attól féltek, hogy egy napi derűs idő után a vásár hagyományos szokás szerint esős lesz. Félelmük alapos volt. Az eső elmosta a nagyvásárt, amelynek tulajdonképpeni fokmérője az állatvásár. Ha ez sikerül, akkor a vásár jó, de ha az állatok nem igen cserélnek gazdát, akkor a kirakodóvásár árusai sírnak. A mostani állatvásárra annyi állatot hajtottak föl, mint már évek óta nem. Leginkább azokról a vidékekről hozták a gazdák a lovakat, szarvasmarhákat és disznókat, ahol árvíz pusztított és ahol most nincs takarmány. Ez meg is látszik az állatokon: soványak, rosszul tápláltak, gyengéek. Ezeket az állatokat nem igen veszik. Azonkívül az árak éppen annyi, mint a kivételesen erősebb állatoké. Tegnap a nagyvásáron mindössze ötszáz eladott állatnak a

— **A BÁNSÁGI ISKOLAÜGYI TÁRGYALÁSOK EREDMÉNYTELENÜL VÉGZÖDTEK.** Bukarestből jelentik: A Blaskovics Ferenc prelátus és Kräuter Ferenc dr képviselő vezetésével Petrovici közoktatásügyi miniszterrel folytatott iskolaügyi tárgyalások, melyek a temesvári és bánági kisebbségi oktatásra irányultak, eredménytelenül végződtek. Állítólag a temesvári piarista gimnázium ügyében sem sikerült megegyezésre jutni.

— **Németországot felveszik a Népszövetségbe.** Londonból jelentik: A Westminster Gazette biztosra veszi, hogy Németországot szeptemberben felveszik a Népszövetségbe, mert Brazília tiltakozása és Spanyolország ellenzése a mostani ülészakon nehézséget nem okozhat. A svéd delegátus is a fölvetél mellett lesz.

— **Befejeződött az ügyészségi hivatalvizsgálat.** Az ügyészségen a hivatalos vizsgálat a segédhivatalokban is véget ért. Stinghe főügyész Bradescu Virgil vezető ügyésznek legteljesebb elismeréssel fejezte ki.

\* „Lángbetűkkel vagyon az égve felírva, hogy a FARMODONT fogkrémmel nem volt még jobb soha!”

— **A hollygó siketnéma.** A Lloyd-soron posztoló rendőr egy rongyos, mosdatlan lányra lett figyelmes, aki meztelül ide-oda kószált az utcán. Igazolásra szólította fel, azonban kiderült, hogy a lány siketnéma. Bevitték a rendőrprefektúrára, majd pedig átkísérték a siketnémák intézetébe, ahol Zádor István igazgató próbálta kitudni a nevét. A lány mintegy tizenöt esztendő, nevét és születési helyét nem tudja és évek óta kóborol városról városra. A lány semmiféle siketnéma-jeleket nem ért és így még azt sem lehetett megállapítani, hogy milyen nemzetiségű és vallású. Egyelőre a rendőrségen van, amíg sikerül valamely menhelyen elhelyezni.

— **Öt éves öngyilkos.** Aradról jelentik: Egy aradi öt éves kis fiú gyakran hallotta a felnőttektől, hogy nem érdemes élni és hogy ezért sokan öngyilkosok lesznek. Többször hangoztatta, hogy ő is öngyilkos lesz. Ezen csak mosolyogtak, azonban a gyermek komolyan gondolta a dolgot és tegnap felment a padlásra, ahol felakasztotta magát. Szerencsére pár perc múlva utána ment az anyja, azonnal levette a kötélről és orvost hívott, akinek sikerült az életunt öt éves fiút életre kelteni. A gyermek kijelentette, hogy megismétli az öngyilkosságát. Szülői most nagyon vigyáznak rá.

\* **BERAUTÓK** precíz javítóműhelye, autók garagirozása, éjjeli szolgáltatás. Autóorient-garage, Bem-utca. Telefon 14—93, 23—24. Autók eladása és vétele.

járlatát irták át, mi elenyésző csekélység más vásárokhöz képest.

A kirakodóvásárban sok népmászkal ide-oda, de legfeljebb minden harmincadik ha vesz valamit csekélységet. A csizmadiák és cipészek hosszú sora teljesen néptelen. Van olyan mester, aki egyetlen pár lábbelit sem adott el. Sapkát, ruhát sem igen vásároltak. Az asztalok csináltak csupán gyenge vásárt. Néhány ágat, asztalt, széket adtak el, azonkívül pár ablakrámat.

A mutatványosok részén szintén néptelenség volt. A hinta és a ringlispil a verkliszó dacára félórakig állott, míg valaki ráült. A karikadobásnál, ahol likórt és konyakot lehet ügyes dobással nyerni, a színházi diszitőből lett mutatványos unalmában feleségével társalog.

Igazi üzletet a nagyvásáron a rengeteg koldus csinált. Kántáltak, énekeltek, helypénzt és forgalmi adót nem fizettek és a közönség mégis bőségesen vetett nekik leiket.

— **A frankper a tábla előtt.** Budapestről jelentik: A frankper most került az ítélőtábla elé. A tárgyalás iránt nagy érdeklődés mutatkozik. A beteg Windischgraetz Lajos herceget a rakbórházból kocsin viszik majd a tárgyalásra. A herceg állítólag a táblai tárgyaláson Schulze és a franciák szerepéről a törvényszék előtt tett vallomását érdekes részletekkel akarja kiegészíteni. A főtárgyalás elnöke Gadó István lesz, aki annak idején a Tisza-per vezetője volt.

— **Zinovjev utóda.** Bukarestből jelentik: Hivatalos helyeken értesülést kaptak arról, hogy Zinovjev utóda a harmadik internacionálé vezetésében Rakovszki párisi szovjetkötvet lesz.

— **Aminek várásába már belefáradtak a tisztviselők.** A köztisztviselők végre megkapják azt a drágasági segélyt, amelyre már január elseje óta várnak. A kormány intézkedett, hogy Temes megyében először a megyei tisztviselőknek, főszolgabíróknak és jegyzőknek számítsák ki és utalványozzák július hó elsejétől kezdve a segélyt. Nem lesz sok az egész, de a szegény tisztviselőkön valamit mégis segít.

\* **A filmfővétel,** mely a mentők nyári mulatságán vasárnap, e hó 15-én, a strandon készülni fog, mindenesetre mint ujtás üdvözölhető nálunk. Jóllehet a külföldön már régóta készülnek ilyen alkalmi filmfővételek, melyek reklámcélokat szolgálnak. Arra való figyelemmel, hogy a szóban forgó film nemesak a helybeli moziban, hanem más városokban is fog bemutatásra kerülni, igen célszerű lenne, ha helybeli vezetők és cégek egy néhány divatkreációt bemutatnának, esetleg külön csoportokhoz jelentkezne egy néhány társaságbeli hölgy. Jelentkezések elfogadtatnak a mentőállomáson szombaton estig.

— **Tolvaj kerestetik.** A rendőrség még mindig nem akadt nyomára annak az állítólagos szobafestőnek, aki Freiburger Lázár kereskedelmi utazónak a Pályaudvar-sor 8. számú lakásából hatvanháromezer leit ellopt. A szobafestőt állítólag Feldmann Józsefnek hívják. A rendőrség keresi.

— **Részegen a kutba esett.** Nagyszalontáról jelentik: Balogh István gazdálkodó igen szerette az italt és sokszor részegen került haza, amiért a felesége és anyja állandóan korholták. Tegnap megint mámorosan került haza és mikor a két asszony szidni kezdte, nekiszaladt a kutnak és beleugrott. A hideg vízben azonban magához tért és próbálkozott kijutni. A két asszony lebocsátotta a vödört és nagynehezen kihuzta a kijózanodott embert. Balogh megmenekülésének annyira megörült, hogy menten a koresmába szaladt és ott egy nagyot ivott.

— **VÉDSZÖVETSÉG ROMÁNIA ÉS FRANCIAORSZÁG KÖZÖTT.** Párisból jelentik: A francia-román egyezmény tulajdonképpen védszövetség, mert a két állam kölcsönösen garantálja egymás területét. A kölcsönös segély tekintetében a szerződés hivatkozik a népszövetségi egyezmény tizenhatodik szakaszára. Az esetleges nézeteltérések a Népszövetség tanácsa elé kerülnek.

— **Szíriai szerzetesek Temesvárott.** Négy szokatlan fővegü, szakállas szerzetes járja a temesvári utcákat. Szíriából jöttek ezek a görög keleti szerzetesek, akik arabul és franciául beszélnek és romániai bolyongásaik során már megtanultak néhány szót románul is gagyogni. Az antiochiai egyházkerülethez tartozó Imbukr városból valók, ahol árvaházat tartanak fenn. Ebbe az árvaházba gyűjtötték össze mindazokat a gyermekeket, akik az utóbbi esztendő keresztényüldözéseiben és öldökléseiben szülőiket veszítették. A négy szerzetes, aki kellő igazoló irással van felszerelve, az árvaház javára gyűjt és bizalommal fordul a jóemberekhez, hogy bármily csekély összeggel is járuljanak hozzá a szegény árvák felneveléséhez. A rendőrprefektúra megengedte nekik, hogy Temesvárott tíz napig tartózkodhassanak.

— **Egyiptomi sötétség a gyertyámosi állomáson.** Kaptuk a következő panaszos levelet: Tekintetes szerkesztőség! Ha véletlenül Gyertyámosra hozza az utja, úgy csak nappal jöjjön, mert éjjel sötét van a gyertyámosi állomáson. Az egész épület feketén mered az éjbe. Ajtóról-ajtóra tapogatva kell menni, végre integet egy méceses, mely a pénztár ablakában van. De ha megváltottuk a jegyünket, istenkisértés a peronra tenni a lábunkat. A vonatok a sötétben jönnek-mennek és merő véletlen, ha valakit el nem gázolnak. Ha már nem adnak olajat az állomás kivilágítására, legalább rendeljék el, hogy a holdvilág mindig az ég peremére ki legyen akasztva.

— **Elloptott tárca, melyet nem is loptak el.** Bodógeanu Anna háztartásbeli nő a villamoson utazott és hirtelen nagy lármát esapott, mert észrevette, hogy a pénztárcája hiányzik. Boldoa Jon detektív, aki ugyanazon a villamoson utazott, azonnal nyomozni kezdett és kiderült, hogy zsebtolvajlás nem történt. Az asszony a jegy megváltása után a pénztárcáját zsebe mellé csuszattatta, az a villamos padlójára esett, ahol meg is találták.

\* **Kern Pál borkereskedés, Temesvár, II., Fő-utca 22. Fiók: IV., Uri-utca 8.**

— **A temesvári mentők jubileuma.** A temesvári önkéntes mentőtársulat, amely a humanizmus szolgálatában fejt ki áldásos tevékenységét, a jövő hónapban ünnepli meg fennállásának negyvenedik évfordulóját. Nagy ünnepséget keretében öröklítik meg ezt a ritka dátumot, amely serkentő hatással lesz a hatóságokra és a közönségre egyaránt, hogy ezt az emberbaráti intézményt hatékonyabban támogassák. A mentőknek adott legcsekélyebb összeg is a legszebb célt szolgálja és emberi méltóságunkról tesz tanúságot.

— **Száz gyilkossággal vádolnak egy volt népbiztos.** Budapestről jelentik: Az Új Nemzedék írja, hogy összesen tartják meg a főtárgyalást Rákosi Mátyás ellen azokért az üzemekért, amelyet mint népbiztos követett el. Az ügyészség körülbelül százrendbeli gyilkosságot, rablást, személyes szabadság megsértését és egyéb büntett címén emelt Rákosi ellen vádat.

**BLONDEL**  
képkeretezési vállalat

Eladás nagyban és kicsinyben. Jutányos árak.



Belváros, Lonovits-utca 1  
Püspöki palota. 488

